PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2026/80

ze dne 12. ledna 2026,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/1586, pokud jde o harmonizovanou normu pro zahradnické drtiče a štěpkovače

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES ([1]), a zejména na článek 10 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s článkem 7 směrnice 2006/42/ES se strojní zařízení vyrobené v souladu s harmonizovanou normou, na niž byl zveřejněn odkaz v *Úředním věstníku Evropské unie*, považuje za splňující základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle takové harmonizované normy.

(2) Dopisem M/396 ze dne 19. prosince 2006 (dále jen „žádost M/396“) požádala Komise Evropský výbor pro normalizaci (CEN) a Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice (CENELEC) o vypracování, revizi a dokončení prací týkajících se harmonizovaných norem na podporu směrnice 2006/42/ES s cílem zohlednit změny zavedené uvedenou směrnicí ve srovnání se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 98/37/ES ([2]).

(3) Na základě žádosti M/396 vypracoval výbor CENELEC harmonizovanou normu EN 50434:2014 o bezpečnosti elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely se zvláštními požadavky na drtiče a štěpkovače napájené ze sítě. Odkaz na uvedenou normu je zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2023/1586 ([3]).

(4) Dne 24. května 2023 vzneslo Německo v souladu s článkem 10 směrnice 2006/42/ES proti harmonizované normě EN 50434:2014 o drtičích a štěpkovačích napájených ze sítě formální námitku, v níž uvedlo, že tato harmonizovaná norma nesplňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v bodě 1.1.2 písm. a) a bodě 2.3. písm. b) přílohy I směrnice 2006/42/ES. Německo zejména tvrdí, že harmonizovaná norma EN 50434:2014 dostatečně neřeší požadavek stanovený v bodě 1.1.2. písm. a) uvedené přílohy, že strojní zařízení musí být navrženo a konstruováno tak, aby plnilo svou funkci a mohlo být provozováno, seřizováno a udržováno, aniž by osoby byly vystaveny riziku, pokud se tyto operace provádějí za předpokládaných podmínek, avšak rovněž s přihlédnutím k jakémukoli jeho důvodně předvídatelnému nesprávnému použití. Německo navíc tvrdí, že harmonizovaná norma EN 50434:2014 neřeší riziko vymrštění vložených větví nebo jejich částí, a proto nesplňuje požadavek stanovený v bodě 2.3 písm. b) přílohy I směrnice 2006/42/ES. Kromě toho, pokud jde o tuto harmonizovanou normu, Německo zjistilo několik nekritických nedostatků týkajících se některých ochranných prostředků, obsahu návodu k použití a ustanovení o označení dotčeného zařízení.

([1]) Úř. věst. L 157, 9.6.2006, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj.
([2]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/37/ES ze dne 22. června 1998 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se strojních zařízení (Úř. věst. L 207, 23.7.1998, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/37/oj).
([3]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2023/1586 ze dne 26. července 2023 o harmonizovaných normách pro strojní zařízení vypracovaných na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES (Úř. věst. L 194, 2.8.2023, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1586/oj).

(5) Tato formální námitka byla poprvé projednána v expertní skupině Komise pro strojní zařízení ([4]) na zasedáních ve dnech 9. listopadu 2023, 12. dubna 2024, 17. října 2024 a 11. dubna 2025.

(6) Komise poté, co harmonizovanou normu EN 50434:2014 společně se zástupci expertní skupiny Komise pro strojní zařízení přezkoumala, zjistila, že z bodů stanovených v příloze I směrnice 2006/42/EC je pro dotyčnou kategorii výrobků relevantní bod 1.1.2. písm. a) uvedené přílohy, který je uveden v námitce podané Německem, a bod 1.3.3. uvedené přílohy. Komise dospěla k závěru, že norma EN 50434:2014 nesplňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v uvedených bodech pro drtiče a štěpkovače s určitými vlastnostmi.

(7) Výbor zřízený článkem 22 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ([5]) byl konzultován písemným postupem dne 10. října 2025 a dne 18. listopadu 2025 byl o případu dále informován. Uvedený výbor se shodl na tom, že harmonizovaná norma EN 50434:2014 nesplňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v bodech 1.1.2. písm. a) a 1.3.3. přílohy I směrnice 2006/42/ES, pokud jde o drtiče a štěpkovače s určitými vlastnostmi.

(8) Harmonizovaná norma EN 50434:2014 by proto měla být zachována v *Úředním věstníku Evropské unie* s omezením.

(9) Odkaz na harmonizovanou normu EN 50434:2014 je uveden v příloze I prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/1586. Uvedená příloha rovněž obsahuje odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu směrnice 2006/42/ES, které jsou zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie* s omezeními. Zachování odkazu na uvedenou harmonizovanou normu by proto mělo být provedeno tak, že se z uvedené přílohy vypustí a opětovně se do ní vloží s příslušnými omezeními.

(10) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/1586 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(11) Soulad s harmonizovanou normou zakládá předpoklad shody s odpovídajícími základními požadavky stanovenými v harmonizačních právních předpisech Unie ode dne zveřejnění odkazu na takovou normu v *Úředním věstníku Evropské unie*. Toto rozhodnutí by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změny prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/1586

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/1586 se mění takto:

1) v článku 1 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Odkazy na normy uvedené v části třetí bodě 2 řádcích 121, 266, 324a, 343, 405, 495, 495a, 502a, 513a, 622a, 671a a 681a přílohy I tohoto rozhodnutí se zveřejňují nebo zachovávají v *Úředním věstníku Evropské unie* s omezeními.“;

2) příloha I prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/1586 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

([4]) Skupina E03676 v Rejstříku expertních skupin Komise a dalších podobných subjektů.

([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012 o evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj).

Článek 2

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 12. ledna 2026.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

V části třetí přílohy I prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/1586 se bod 2 mění takto:

1) řádek 622 se zrušuje;

2) vkládá se nový řádek 622a:

„622a.	EN 50434:2014 Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely – Zvláštní požadavky na drtiče a štěpkovače napájené ze sítě Omezení: Tato harmonizovaná norma nezakládá předpoklad shody v případě strojů, u nichž může drtící prostředek rotovat při rychlostech přesahujících 300 ot.•min^{-1}, se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovenými v bodě 1.1.2. písm. a) přílohy I směrnice 2006/42/ES, podle kterého musí být strojní zařízení navrženo a konstruováno tak, aby plnilo svou funkci a mohlo být provozováno, seřizováno a udržováno, aniž by osoby byly vystaveny riziku, pokud se tyto operace provádějí za předpokládaných podmínek, avšak rovněž s přihlédnutím k jakémukoli jeho důvodně předvídatelnému nesprávnému použití, a rovněž v bodě 1.3.3. přílohy I směrnice 2006/42/ES, pokud jde o opatření, která se musí přijmout, aby se zabránilo rizikům způsobeným vymrštěnými předměty, přičemž je třeba zohlednit také dlouhé předměty, jako jsou vysoké stromy.“